

FI

FI

FI



EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO

Bryssel 19.3.2008
KOM(2008) 149 lopullinen

Ehdotus:

NEUVOSTON DIREKTIIVI

sisävesialusten teknisistä vaatimuksista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2006/87/EY mukauttamisesta Bulgarian tasavallan ja Romanian liittymisen johdosta

(komission esittämä)

PERUSTELUT

Vuoden 2005 liittymisasiakirjan 56 artiklassa määrätään, että jos toimielinten ennen liittymistä antamia säädöksiä on mukautettava liittymisen johdosta ja jos tarvittavista mukautuksista ei ole määrätty liittymisasiakirjassa tai sen liitteissä, tätä varten tarvittavat säädökset antaa neuvosto tai komissio (jos komissio on antanut alkuperäiset säädökset).

Oheinen ehdotus neuvoston direktiiviksi kattaa mukautukset sisävesialusten teknisistä vaatimuksista 12 päivänä joulukuuta 2006 annettuun direktiiviin 2006/87/EY. Nämä mukautukset, jotka perustuvat direktiivin 82/714/ETY aiempiin vastaavan kaltaisiin mukautuksiin, ovat luonteeltaan teknisiä. Liittymisen johdosta tehtävällä yhteisön säännösten teknisellä mukauttamisella ei ole taloudellisia vaikutuksia.

Ehdotus:

NEUVOSTON DIREKTIIVI

2008//.../EY

sisävesialusten teknisistä vaatimuksista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2006/87/EY mukauttamisesta Bulgarian tasavallan ja Romanian liittymisen johdosta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon Bulgarian ja Romanian liittymisasiakirjan ja erityisesti sen 56 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen¹,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Liittymisasiakirjan 56 artiklassa määrätään, että jos ennen liittymistä annettua neuvoston säädöstä on mukautettava liittymisen johdosta ja jos tarvittavista mukautuksista ei ole määrätty liittymisasiakirjassa tai sen liitteissä, tätä varten tarvittavan säädöksen antaa neuvosto.
- (2) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2006/87/EY sisävesialusten teknisistä vaatimuksista ja neuvoston direktiivin 82/714/ETY kumoamisesta² annettiin 12 päivänä joulukuuta 2006 ennen Bulgarian ja Romanian liittymistä Euroopan unioniin ja sitä on tämän liittymisen johdosta mukautettava.
- (3) Sen vuoksi direktiiviä 2006/87/EY olisi muutettava,

ON ANTANUT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

I artikla

Muutetaan direktiivi 2006/87/EY seuraavasti:

- (1) Muutetaan liite I seuraavasti:
 - a) 2 LUVUN vyöhykkeessä 3:

¹ EUVL C [...], [...], s. [...].

² EUVL L 389, 30.12.2006, s. 1, direktiivi sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 2006/137/EY (EUVL L 389, 30.12.2006, s. 261.)

- i) Lisätään Belgian kuningaskuntaa ja Tšekin tasavaltaa koskevien kohtien väliin seuraava:

”Bulgarian tasavalta

Tonava: 845 650 joki-km – 374 100 joki-km”:

- ii) Lisätään Puolan tasavaltaa ja Slovakian tasavaltaa koskevien kohtien väliin seuraava:

”Romania

Tonava: Serbian ja Romanian väliseltä rajalta (1 075 km) Mustallemerelle Sulinaan johtavan haaran kohdassa.

Tonava – Mustameri -kanava (pituus 64 410 kilometriä: Tonavan yhtymäkohdasta, joka sijaitsee 299 300 kilometriä Tonavaa pitkin Cernavodässä (vastaavasti 64 410 km kanavaa pitkin), Constanta-Sud Agigea -satamaan (kanavan 0-kohta).

Poarta Albă – Midia Năvodari -kanava (pituus 34 600 km): Tonava – Mustameri -kanavan yhtymäkohdasta 29 410 kilometrin kohdalla Poarta Albässä (vastaavasti 27 500 kilometriä kanavaa pitkin) Midian satamaan (kanavan 0-kohta)”.

- b) Lisätään III LUVUSSA vyöhykkeessä 4 Puolan tasavaltaa ja Slovakian tasavaltaa koskevien kohtien väliin seuraava:

”Romania

Kaikki muut vesiväylät, joita ei ole lueteltu vyöhykkeessä 3 .”.

- (2) Muutetaan liite IX seuraavasti:

- a) I OSAN 4 luvun 4.05 artiklassa:

- i) Lisätään Tanskaa ja Puolaa koskevien kohtien väliin seuraava:

”19 = Romania”

- ii) Lisätään Latviaa ja Liettuaa koskevien kohtien väliin seuraava:

”34 = Bulgaria”

- b) III OSAN 1 luvun 1.06 artiklassa:

- i) Lisätään Tanskaa ja Puolaa koskevien kohtien väliin seuraava:

”19 = Romania”

- ii) Lisätään Latviaa ja Liettuaa koskevien kohtien väliin seuraava:

”34 = Bulgaria”

- c) IV OSAN 1 luvun 1.06 artiklassa:

- i) Lisätään Tanskaa ja Puolaa koskevien kohtien väliin seuraava:
”19 = Romania”
- ii) Lisätään Latviaa ja Liettuaa koskevien kohtien väliin seuraava:
”34 = Bulgaria”

2 artikla

1. Jäsenvaltioiden, joilla on direktiivin 2006/87/EY 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja sisävesiväyliä, on saatettava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset voimaan 30 päivästä joulukuuta 2008 alkaen. Niiden on viipymättä toimitettava komissiolle kirjallisina nämä säännökset sekä kyseisiä säännöksiä ja tätä direktiiviä koskeva vastaavuustaulukko.
- Näissä jäsenvaltioiden antamissa säädöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun ne virallisesti julkaistaan. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.
2. Jäsenvaltioiden on toimitettava tässä direktiivissä tarkoitetuista kysymyksistä antamansa keskeiset kansalliset säännökset kirjallisina komissiolle.

3 artikla

Tämä direktiivi tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

4 artikla

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä [...]

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
[...]